

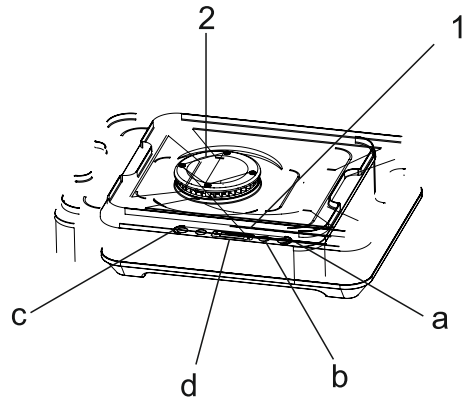
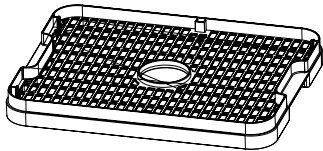
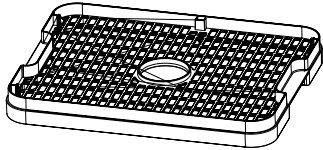
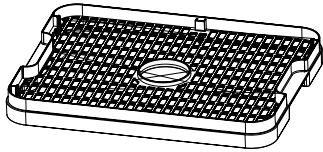
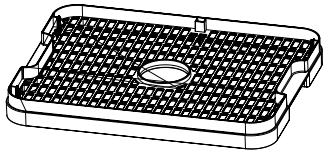
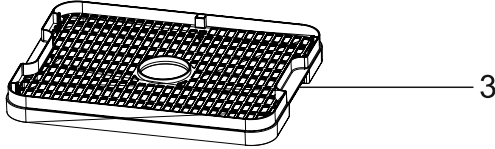
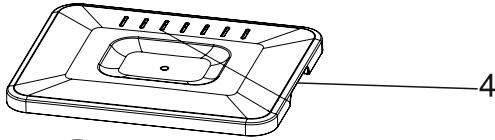
EPRIME³

SFD51



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Food dehydrator
Dörrautomat
Suszarka spożywcza



IMPORTANT NOTES:

- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards. Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord.
- Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source without supervision.
- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.
- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.

- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- The appliance must not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children
- The appliance may be used by individuals with limited physical, sensory or mental capability as well as those without knowledge of or previous experience in the use of similar appliances, provided such individuals are supervised or instructed with regard to the safe operation of the appliance and are informed about the potential hazards.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage.
- If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it.
- All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.
- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- This appliance is intended only for use in households and similar rooms.

- Do not clean the appliance under running water or immerse the ventilation and heating base in water.
- The appliance is suitable only for drying foods such as mushrooms, fruit, vegetables, and herbs.
- Leave space between the dried products to ensure free air flow.
- It is recommended to place the trays so as to leave increased distances. This will ensure better air flow between the trays.
- The appliance is suitable for continuous operation under supervision. Never leave the operating appliance unattended.
- Position the appliance in a place where air circulation will not be restricted. Do not cover the appliance.

WARNING!

The components of the appliance can become excessively hot during operation; take special care when touching the appliance during and immediately after operation.

- Use the appliance in a place where the air is free of impurities and fragrances. While the food is dried, air flows through the food products and any impurities may remain on the dried products.
- Do not place any electrical equipment above the appliance.
- During operation, the appliance releases hot and humid air, which can cause a short circuit in the electrical system and lead to an electric shock.



Device is compliant with EU directives: - Low voltage directive (LVD), - Electromagnetic compatibility (EMC), Device marked CE mark on rating label.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

TECHNICAL DATA:

- Power Supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Power: 420 W
- Sound power LWA: 58 dB

1. Control panel:
 - a) power button
 - b) + and - buttons
 - c) setting mode button (time/temperature)
 - d) display
2. Ventilation and heating base
3. Trays
4. Cover

OPERATION

Prepare the products for drying. They should be of good quality, cleaned, without signs of deterioration or mould. Cut them into smaller pieces so that their fragments are not thicker than 5 mm. Wipe the trays with a damp cloth; make sure they are clean. Spread the products to be dried on the trays so that they do not occupy more than $\frac{3}{4}$ of the surface area, leaving space between the elements and ensuring free air flow.

CONTROL:

- Press the power button to turn the appliance on or off

NOTE: after turning off the appliance, the fan will run for some time to cool its components down. Do not disconnect the appliance from the power source until the fan is turned off.

- Press the setting mode button to change the drying temperature. The display will show the expected temperature. The display will start flashing. It is possible to change the expected temperature with the + and - buttons while the display flashes.

- Press the setting mode button to set the timer. The display will show the time after which the appliance will turn off (hours: minutes). The display will start flashing. While the display flashes, use the + and – buttons to change the setting of the timer.

NOTE: each press of the setting mode button alternates between the possibility to change the desired temperature and the timer settings.

- When the set time has elapsed, the timer will turn the appliance off.

RECOMMENDATIONS

- Since the temperature on the lowest trays is the highest, and those above them have a lower temperature, it is recommended to change the position of the trays during drying.
- If the drying process takes a few days, check the condition of the dried products, and if any spoilage or mould is observed – remove these products.
- To assess the condition of the dried products, remove a sample of the product and allow it to cool down. Warm products seem to be moister.

CLEANING AND MAINTENANCE

Wipe the ventilation and heating base with a slightly damp cloth. Then wipe dry. Do not immerse in water. Make sure that water and moisture do not get inside the appliance.

Clean the trays and the cover in water with washing-up liquid. Rinse thoroughly. It is not recommended to clean these elements in a dishwasher (plastic may become dull).

WICHTIGE INFORMATIONEN:

- Um die größte Zufriedenheit zu erreichen, sich an der Effektivität des Produktes zu erfreuen und alle seine Eigenschaften und Funktionen kennenzulernen, bitten wir Sie, sich mit dieser Anleitung vertraut zu machen, bevor Sie mit der Verwendung dieses Produktes beginnen.
- Vor Nutzungsbeginn des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung durchlesen und laut den enthaltenen Hinweisen vorgehen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder falsche Bedienung entstanden sind. Die Bedienungsanleitung sollte so aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Nutzung des Gerätes zur Verfügung steht.
- Das Gerät dient ausschließlich dem Hausgebrauch. Das Gerät darf nur gemäß seiner Bestimmung genutzt werden.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine Steckdose mit der, dem Typenschild entsprechenden Charakteristik, angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte, die maximale Belastung der Sicherung nicht überschreitet.
- Wenn ein Verlängerungskabel benutzt wird, muss man überprüfen, ob die gesamte Stromabnahme der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte, die maximalen Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass das zufällige Herausreißen und Stolpern vermieden wird.
- Vermeiden Sie, dass das Versorgungskabel über eine Tischoder Regalkante hängt, oder eine heiße Fläche berührt.
- Das Gerät ist nicht für eine Steuerung mit einem externen Zeitschalter, einer getrennten Fernbedienung oder einer anderen Einrichtung, die das Gerät automatisch einschalten können, bestimmt.
- Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät unbedingt vom Netz getrennt werden. Bei der Trennung des Versorgungskabels muss man es

- immer am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Man darf nie das Netzkabel am Kabel herausziehen, weil das Kabel oder der Stecker beschädigt werden können, im Extremfall kann es auch zu einem tödlichen Stromschlag kommen.
 - Man darf das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht lassen.
 - Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
 - Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.
 - Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.
 - Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerätspielen lassen.
 - Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
 - Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen.
 - Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
 - Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.
 - Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder mit beschädigtem Stecker, oder wenn es heruntergefallen ist, auf

irgendeine andere Art und Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig arbeitet.

- Reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig, es besteht eine Stromschlaggefahr. Geben Sie das beschädigte Gerät an einen zuständigen Servicepunkt ab, um es überprüfen oder reparieren zu lassen. Alle Reparaturen dürfen nur durch berechtigte Servicepunkte durchgeführt werden. Eine nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Nutzer zur Folge haben.
- Das Gerät nicht mit feuchten Händen berühren.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Bereichen bestimmt.
- Waschen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser und tauchen Sie den Lüftungs- und Heizungssockel nicht in Wasser.
- Nur Lebensmittel wie Pilze, Obst, Gemüse, Kräuter können im Gerät getrocknet werden.
- Zwischen den Produkten muss genügend Abstand vorhanden sein, damit die Luft frei zirkulieren kann.
- Es wird empfohlen, die Sieblagen in größeren Abständen anzuordnen. Dadurch wird ein besserer Luftstrom zwischen den einzelnen Ebenen gewährleistet.
- Das Gerät ist für den Dauerbetrieb unter Aufsicht konzipiert.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, an der die Luftzirkulation nicht eingeschränkt wird. Decken Sie das Gerät nicht ab.

WARNUNG!

Gerätekomponenten können während des Betriebs heiß werden, seien Sie vorsichtig beim Berühren des Geräts während des Betriebs und unmittelbar nach dem Betrieb.

- **Gerätekomponenten können während des Betriebs heiß werden, seien Sie vorsichtig beim Berühren des Geräts während des Betriebs und unmittelbar nach dem Betrieb.**
- **Verwenden Sie das Gerät an einem Ort, an dem die Luft frei von Verunreinigungen und Geruchsstoffen ist. Beim Trocknen von Lebensmitteln durchströmt die Luft die Lebensmittel und eventuelle Verunreinigungen können auf den getrockneten Lebensmitteln verbleiben.**
- **Stellen Sie keine elektrischen Geräte über den Dörrautomaten. Während des Betriebs gibt das Gerät heiße und feuchte Luft ab, die die Elektroinstallation kurzschließen und einen elektrischen Schlag verursachen kann.**

CE Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien: - Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD), - Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC), Das Gerät besitzt das CE - Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

Informationen zum Umweltschutz

Die Verpackung beinhaltet nur ungefährliche Bestandteile. Es wurde darauf geachtet, dass die drei Bestandteile leicht zu trennen sind: Pappe (Karton), Polystyrolschaum (Innenschutz) und Polyethylen (Tüten, Schutzbogen). Das Gerät ist aus Materialien die recycelbar sind und die nach der Demontage durch spezialisierte Firmen auch wiederverwendbar sind, hergestellt worden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

TECHNISCHE DATEN:

- Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Leistung: 420 W
- Geräuschpegel LWA: 58 dB

1. Bedienfeld:
 - a) Ein-/Aus-Taste
 - b) + und - Tasten
 - c) Einstellmodustaste (Zeit/Temperatur)
- d) Display
2. Belüftungs- und Heizungssockel
3. Sieblagen
4. Deckel

BENUTZUNG DES GERÄTES

Bereiten Sie die Produkte zum Trocknen vor. Die Produkte sollten von guter Qualität sowie gereinigt und ohne Spuren von Verderb oder Schimmel sein. Schneiden Sie sie in kleinere Stücke, so dass die Stücke nicht dicker als 5 mm sind. Wischen Sie die Sieblagen mit einem feuchten Tuch ab, stellen Sie sicher, dass sie sauber sind. Ordnen Sie die zu trocknenden Produkte so auf den Sieblagen an, dass sie nicht mehr als $\frac{3}{4}$ der Fläche einnehmen und zwischen den einzelnen Lagen genug Raum bleibt, um einen freien Luftstrom zu gewährleisten.

STEUERUNG:

- Um das Gerät ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste

HINWEIS: Nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde, läuft der Lüfter noch einige Zeit weiter, um die Komponenten zu kühlen. Trennen Sie das Gerät erst von der Stromversorgung, wenn sich der Lüfter abgeschaltet hat.

- Um die Trocknungstemperatur zu ändern, drücken Sie die Einstellmodustaste. Im Display wird die erwartete Temperatur angezeigt. Das Display blinkt. Bis die Anzeige blinkt, kann mit den Tasten + und - der erwartete Temperaturwert verändert werden.
- Um den Timer einzustellen, drücken Sie die Einstellmodustaste. Im Display wird die Zeit angezeigt, nach der sich das Gerät abschalten wird (Stunden:Minuten). Das Display blinkt. Bis die Anzeige blinkt, können die Tasten + und - verwendet werden, um die Einstellung der automatischen Abschaltung zu ändern.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn die Einstellmodustaste gedrückt wird, können die erwartete Temperatur und der Timer abwechselnd geändert werden.

- Nach der eingestellten Zeit schaltet der Timer das Gerät aus.

EMPFEHLUNGEN:

- Da die Temperatur auf den untersten Sieblagen am höchsten und auf den höheren Sieblagen am niedrigsten ist, wird empfohlen, die Position der einzelnen Sieblagen während der Trocknung zu ändern.
- Wenn der Dörrvorgang einige Tage andauert, sollte der Zustand der getrockneten Produkte überprüft und im Falle eines beobachteten Verderbs oder Schimmels sind die entsprechenden Produkte zu entfernen.
- Um den Zustand der getrockneten Produkte zu beurteilen, entnehmen Sie ein Teststück des Produkts und lassen Sie es abkühlen. Warme Produkte scheinen feuchter zu sein.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wischen Sie den Lüftungs- und Heizungssockel mit einem leicht feuchten Tuch ab. Anschließend trocken wischen. Das Gerät niemals ins Wasser tauchen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser und Feuchtigkeit ins Gerät gelangen.

Waschen Sie die Sieblagen und den Deckel in Wasser mit Geschirrspülmittel. Gründlich abspülen. Das Waschen dieser Zubehöreile in einer Spülmaschine wird nicht empfohlen (Kunststoff kann anlaufen).

Gwarancja PRIME3 (dotyczy produktów zakupionych od 01.12.2017)

Szanowni Państwo,

dziękujemy za zakup produktu marki PRIME3 i gratulujemy wyboru. 2N-Everpol Sp. z o.o., 02-801 Warszawa, Puławska 403a (zwany w dalszej części dokumentu PRIME3) niniejszym gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania i konserwacji.

1. Gwarancja na niniejszy produkt wynosi 24 miesiące od daty zakupu, z tym zastrzeżeniem, że gwarancja na baterię znajdującą się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu. Warunkiem skorzystania z uprawnień gwarancyjnych jest zachowanie dowodu zakupu.
2. Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w odniesieniu do produktów zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Opisane usterki produktu zostaną bezpłatnie usunięte na podstawie zaakceptowanej gwarancji poprzez PRIME3 lub autoryzowany serwis gwarancyjny. Wykonanie obowiązków gwarancyjnych nastąpi w terminie 21 dni od dnia dostarczenia produktu do serwisu.
4. PRIME3 lub autoryzowany serwis zastrzegają sobie prawo do swobodnego decydowania, czy jako alternatywa do naprawy produktu nie nastąpi jego wymiana. Może to być również produkt równoważny. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponoszą odpowiedzialności za możliwe niezgodności wynikające z różnicy produktów.
5. Prawo do naprawy gwarancyjnej może być dochodzone wyłącznie po dostarczeniu uszkodzonego produktu do serwisu.
6. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek bezpośrednie lub pośrednie straty np. zysków, wynikające z wady lub usterki produktu.
7. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych spowodowaną nieprawidłowym działaniem produktu.
8. PRIME3 lub autoryzowany serwis zastrzegają sobie prawo do odmowy naprawy produktu w okresie gwarancyjnym, jeśli numer seryjny produktu został usunięty, zmieniony lub jest nieczytelny.
9. Gwarancja nie obejmuje zarysowań lub przebarwień. Ponadto, gwarancja wygasa w całości z powodu szkód spowodowanych przez: niewłaściwe/niedbałe obchodzenie się z produktem, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi, użycie niezgodnie z przeznaczeniem, naprawy/zmiany lub konserwację, które nie były wykonywane przez autoryzowany serwis, uszkodzone wyposażenie, niewłaściwe akcesoria, nieprawidłowe podłączenie, niewłaściwy montaż, nieprawidłową instalację oprogramowania, niewłaściwe przechowywanie (w skrajnych temperaturach lub wilgotności), dostanie się wody, piasku, kurzu itp. do produktu, siły wyższe, takie jak błyskawica/przebiecia/ogień.
10. Gwarancja nie obejmuje: czyszczenia produktu, serwisu na życzenie Klienta, aktualizacji oprogramowania, które jest oferowane Państwu do pobrania z naszej strony internetowej.
11. Wszystkie części, które zostały zastąpione lub wymienione w trakcie naprawy, stają się własnością firmy PRIME3.
12. PRIME3 lub autoryzowany serwis powszechnie używają fabrycznie nowych części, jednak zastrzegają sobie prawo do wykorzystania części odnowionych lub naprawianych.
13. Naprawa i serwis produktu przez autoryzowany serwis odbywa się zgodnie ze specyfikacjami firmy PRIME3.
14. Podczas dostarczenia do serwisu, uszkodzony produkt musi zostać dobrze zapakowany/zabezpieczony w oryginalnym opakowaniu w celu ochrony przed dalszymi uszkodzeniami podczas transportu. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą powstać w trakcie przesyłki do serwisu w wyniku nieodpowiedniego zabezpieczenia produktu. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę mienia podczas przesyłki do serwisu.
15. PRIME3 lub autoryzowany serwis nie zapewnią Klientowi produktów zastępczych na czas naprawy.
16. Niniejsza gwarancja udzielana jest wyłącznie konsumentom, to jest osobom fizycznym nabywającym produkt na podstawie czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z ich działalnością gospodarczą lub zawodową.
17. Do reklamowanego na zasadach niniejszej gwarancji produktu musi zostać dołączony oryginalny dowód zakupu oraz szczegółowy opis usterki.
18. Niniejsza gwarancja, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Celem realizacji niniejszej gwarancji należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, od którego zakupiono niniejszy produkt; będzie on Państwa przedstawicielem w okresie gwarancyjnym. Dodatkowe informacje można również znaleźć na naszej stronie internetowej. Ponadto, uszkodzony produkt można wysłać bezpośrednio do serwisu:

2N-Everpol Sp. z o.o.

Polna 6, 05-500 Chyliczki, tel. 22 331 99 53

info@prime3.pl, www.prime3.pl

WAŻNE INFORMACJE:

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec

wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia

samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkownika.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym oraz pomieszczeniach o podobnym charakterze.
- Nie myć urządzenia pod bieżącą wodą, ani nie zanurzać podstawy wentylacyjno-grzejnej w wodzie.
- W urządzeniu można suszyć tylko produkty spożywcze, takie jak grzyby, owoce, warzywa, zioła.
- Pomiędzy suszonymi produktami pozostawiać przestrzeń by zapewnić swobodny przepływ powietrza. Zaleca się układanie sit w pozycji zwiększonych dystansów. Zapewni to lepszy przepływ powietrza pomiędzy sitami.
- Urządzenie jest przystosowane do pracy ciągłej pod nadzorem. Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Ustawić urządzenie w miejscu, w którym cyrkulacja powietrza nie będzie ograniczona. Nie przykrywać urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Elementy urządzenia podczas pracy mogą się nagrzać do wysokiej temperatury, należy zachować ostrożność podczas dotykania urządzenia podczas jego pracy oraz bezpośrednio po zakończeniu pracy.

- **Urządzenie należy użytkować w miejscu gdzie powietrze jest pozbawione zanieczyszczeń oraz substancji zapachowych. Podczas suszenia żywności powietrze przepływa przez produkty spożywcze i wszelkie zanieczyszczenia mogą pozostać na suszonych produktach.**
- **Nad urządzeniem nie należy umieszczać żadnych urządzeń elektrycznych.**
- **Urządzenie podczas pracy emituje gorące i wilgotne powietrze, które może spowodować zwarcie instalacji elektrycznej oraz być przyczyną porażenia elektrycznego.**

CE Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:
 - Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC). Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej - Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD).



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@prime3.pl



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

DANE TECHNICZNE:

- Zasilanie: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Moc: 420 W
- Głośność LWA: 58 dB

1. Panel sterowania:
 - a) przycisk włącznika
 - b) przyciski + i -
 - c) przycisk trybu ustawień (czas/temperatura)
 - d) wyświetlacz
2. Podstawa wentylacyjno-grzejna
3. Sita
4. Pokrywa

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

Przygotować produkty do suszenia. Powinny być dobrej jakości, oczyszczone, bez śladów nadpsucia czy pleśni. Pokroić je na mniejsze kawałki, by ich fragmenty nie były grubsze niż 5 mm. Przetrzeć sita wilgotną szmatką, upewnić się, że są czyste. Rozłożyć produkty do suszenia na sitach, tak by nie zajmowały więcej niż $\frac{3}{4}$ powierzchni, pozostawiając przestrzeń pomiędzy elementami, zapewniając swobodny przepływ powietrza.

STEROWANIE:

- Aby wyłączyć lub wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk włącznika.

UWAGA: po wyłączeniu urządzenia, wentylator będzie pracować jakiś czas by schłodzić swoje komponenty. Nie odłączać urządzenia od źródła zasilania do czasu, kiedy wentylator nie zostanie wyłączony.

- Aby zmienić temperaturę suszenia, należy nacisnąć przycisk trybu ustawień. Na wyświetlaczu wyświetli się wskazanie oczekiwanej temperatury. Wyświetlacz będzie migać. Do czasu kiedy wyświetlacz miga, przyciskami + i - można zmieniać wartość temperatury oczekiwanej.
- Aby ustawić wyłącznik czasowy (timer), nacisnąć przycisk trybu ustawień. Na wyświetlaczu wyświetli się czas, po jakim nastąpi wyłączenie urządzenia (godziny:minuty). Wyświetlacz będzie migać. Do czasu kiedy wyświetlacz miga, przyciskami + i - można zmieniać ustawienie automatycznego wyłącznika.

UWAGA: każde naciśnięcie przycisku trybu ustawień powoduje naprzemiennie możliwość zmiany oczekiwanej temperatury oraz wyłącznika czasowego (timer).

- Po upływie ustawionego czasu, wyłącznik czasowy wyłączy urządzenie.

ZALECENIA:

- Ponieważ temperatura na najniższych sitach jest najwyższa, na tych wyżej ustawionych jest niższa, zaleca się zmianę pozycji sit w trakcie suszenia.
- Jeżeli proces suszenia trwa parę dni, należy sprawdzać stan suszonych produktów i w przypadku zaobserwowania nadpsucia lub pleśni – należy te produkty usunąć.
- Aby ocenić stan suszonych produktów, należy wyjąć próbkę produktu i odczekać do ostygnięcia. Ciepłe produkty wydają się być bardziej wilgotne.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Podstawę wentylacyjno-grzejną przecierać lekko zwilżoną ścierką. Następnie wytrzeć do sucha. Nie zanurzać w wodzie. Zwrócić uwagę, by woda i wilgoć nie dostały się do środka urządzenia.

Sita oraz pokrywę myć w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Dokładnie wypłukać. Nie zaleca się mycia tych elementów w zmywarce (plastik może zmatowieć).

Polecamy również inne produkty marki **PRIME³**



SAF21



SEK41



SMM11



2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 54
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.